

445046-2026 - Súťaž

Nemecko – Poradenské služby pre oblasť civilného inžinierstva – Projektsteuerung Ertüchtigung Brandschutz uPVA Taunusanlage FFM

OJ S 122/2026 29/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Personenbahnhöfe (Bukr 11)

E-mail: Naila.Coyle@deutschebahn.com

Činnosť obstarávateľa: Železničné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Projektsteuerung Ertüchtigung Brandschutz uPVA Taunusanlage FFM

Opis: Projektsteuerung für die Ertüchtigung Brandschutz (uPVA) der S-Bahn-Station FFM Taunusanlage Die Umsetzung der brandschutzseitigen Ertüchtigung betrifft unterschiedliche Gewerke, nachstehend erfolgt eine kurze, jedoch nicht abschließende, Aufzählung, welche die Komplexität näher darlegt: - Erneuerung Elektrotrassen im Bahnsteig, unter der Decke sowie zu den oberen Geschossen - Erneuerung Sicherheitsbeleuchtung (vorgezogene Maßnahme) - Erneuerung Brandmeldeanlagen - Anpassung und Rückbau von Lüftungskanälen, - Bauliche Bildung von neuen Brandabschnitten - Veränderte Steuerung und Nachinstallationen im Bereich der Aufzüge und Fahrtreppen - Einbau Sprachalarmierungsanlage (SAA) - Erneuerung Wegeleitsysteme nebst Piktogrammen und Fluchtwegekennzeichnung - Anpassung Entrauchungsanlagen - Um- und Neuverlegung GA, IT/TK Infrastruktur - Bau von Treppeneinhausungen für die Sicherstellung der Fluchtwege - Trennung Trink- und Löschwasser - Erneuerung Hydrantenanlage - Erneuerung NEAs - Ertüchtigung von Rauchgaslüftern - Nach Erfordernis: Herstellung einer Rauchschürze im Bereich der Treppeneinhausungen (Abhängig von der Entwicklung der Reisendenzahlen) - Beurteilung und Umsetzung des Themas: Druckausgleich in den Trafo- und Mittelspannungsräumen (Störlichtbögen) - Erneuerung der zentralen Lüftungsanlage in der Station (derzeit in Klärung) Als Prämisse ist deshalb die „Realisierung der optimalen Brandschutzmaßnahmen unter Berücksichtigung der Schutzziele und der jeweiligen optimalen besten Kombination aus baulichem, technischem und organisatorischem Brandschutz“ zu verstehen.

Identifikátor postupu: bf05d35b-58f7-41c3-bd70-f5e46b730cf3

Interný identifikátor: 26FEI87279

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71311000 Poradenské služby pre oblasť civilného inžinierstva

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60329

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Projektsteuerung Ertüchtigung Brandschutz uPVA Taunusanlage FFM

Opis: Projektsteuerung für die Ertüchtigung Brandschutz (uPVA) der S-Bahn-Station FFM Taunusanlage Die Umsetzung der brandschutzseitigen Ertüchtigung betrifft unterschiedliche Gewerke, nachstehend erfolgt eine kurze, jedoch nicht abschließende, Aufzählung, welche die Komplexität näher darlegt: - Erneuerung Elektrotrassen im Bahnsteig, unter der Decke sowie zu den oberen Geschossen - Erneuerung Sicherheitsbeleuchtung (vorgezogene Maßnahme) - Erneuerung Brandmeldeanlagen - Anpassung und Rückbau von Lüftungskanälen, - Bauliche Bildung von neuen Brandabschnitten - Veränderte Steuerung und Nachinstallationen im Bereich der Aufzüge und Fahrtreppen - Einbau Sprachalarmierungsanlage (SAA) - Erneuerung Wegeleitsysteme nebst Piktogrammen und Fluchtwegekennzeichnung - Anpassung Entrauchungsanlagen - Um- und Neuverlegung GA, IT/TK Infrastruktur - Bau von Treppeneinhausungen für die Sicherstellung der Fluchtwege - Trennung Trink- und Löschwasser - Erneuerung Hydrantenanlage - Erneuerung NEAs - Ertüchtigung von Rauchgaslüftern - Nach Erfordernis: Herstellung einer Rauchschürze im Bereich der Treppeneinhausungen (Abhängig von der Entwicklung der Reisendenzahlen) - Beurteilung und Umsetzung des Themas: Druckausgleich in den Trafo- und Mittelspannungsräumen (Störlichtbögen) - Erneuerung der zentralen Lüftungsanlage in der Station (derzeit in Klärung) Als Prämisse ist deshalb die „Realisierung der optimalen Brandschutzmaßnahmen unter Berücksichtigung der Schutzziele und der jeweiligen optimalen besten Kombination aus baulichem, technischem und organisatorischem Brandschutz“ zu verstehen.

Interný identifikátor: 0467dc1b-dd35-498b-8810-ac425bd59ee3

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71311000 Poradenské služby pre oblasť civilného inžinierstva

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60329

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 06/11/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2032

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Bezpečnosť dodávok

Popis výberového kritéria: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten.

<https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/77d6d78f-004f-4595-b1e6-9ac6228b2e4c/suitabilitycriteria>

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 28/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/77d6d78f-004f-4595-b1e6-9ac6228b2e4c>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 18/08/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/77d6d78f-004f-4595-b1e6-9ac6228b2e4c>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Sicherheiten gemäß Vergabeunterlagen

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Entfällt

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Bundes

Informácie o lehotách na preskúmanie: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Personenbahnhöfe (Bukr 11)

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer des Bundes

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Personenbahnhöfe (Bukr 11)

Registračné číslo: a6ceb1fb-e3c6-459d-a608-8a792d7bf449

Poštová adresa: Europaplatz 1

Mesto: Berlin

PSČ: 10557

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: FE.EI-72

E-mail: Naila.Coyle@deutschebahn.com

Telefón: +49 6926545542

Internetová adresa: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes

Registračné číslo: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Poštová adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Mesto: Bonn

PSČ: 53113

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefón: +49 22894990

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: a200d501-295d-4af1-86f7-b4c2a4e96c5c - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 26/06/2026 14:18:42 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 445046-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 122/2026

Dátum uverejnenia: 29/06/2026